

# Inhalt / Table des matières

## Schwerpunkt / Dossier thématique

Surmonter, connecter, conquérir? Éditorial	7
Überwinden, erschliessen, erobern? Editorial	13
<i>Romed Aschwanden, Gianenrico Bernasconi, Sebastian De Pretto, Caterina Franco</i>	
«Grenzen trennen, Strassen verbinden». Der Diskurs um den Ausbau der alpinen Strassenverkehrslandschaft in den 1930er-Jahren zwischen transnationalem Austausch und internationalem Wettbewerb	19
<i>Isabelle Fehlmann</i>	
Résumé	28
Expérimentations architecturales à Davos et au Plateau d'Assy. Enjeux médicaux, théories de l'hygiène et visions climatiques dans les Alpes	32
<i>Arthur Grizard</i>	
Zusammenfassung	47
Gli impianti a fune. Una rivoluzione trasportistica globale partita dal Tirolo storico tra tecnologia militare e civile	51
<i>Alice Riegler</i>	
Zusammenfassung	61
Funiculaires, <i>skilifts</i> et téléphériques. Genèse et structure de l'essor d'un domaine skiable à Saint-Moritz (1928–1973)	64
<i>Grégory Quin</i>	
Zusammenfassung	75
Les infrastructures défensives contre les avalanches en Suisse et en France. Expériences et solutions dans la gestion des risques (1870–1970)	79
<i>Anne-Marie Granet-Abisset, Luigi Lorenzetti</i>	
Zusammenfassung	91

Katastrophe und Infrastruktur. Wissen und Technik der Lawinenverbauungen, 1867–1951	95
<i>Lucas M. Müller</i>	
Résumé	104
«Flop of Europe». Hochalpine Ruinen, ungenutzte Infrastrukturen und das Genfer Observatorium auf dem Jungfrauoch, 1927–1960	108
<i>Leander Diener</i>	
Résumé	120
<b>Bilder / Images</b>	
«Durchschlag im Gebirge». Historische Fotografien zum Bau der Jungfraubahn	124
<i>Alexander Lekkas, Urs Kälin</i>	
Résumé	130
<b>Porträt / Portrait</b>	
Archives cantonales vaudoises. Une institution au service du public et des «oublié·e·s» de l’Histoire	132
<i>Acacio Calisto, Audrey Meyer</i>	
<b>Freier Artikel / L’article libre</b>	
Institutionalisierung der Frauenbewegung.	
Das Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann der Stadt Zürich	141
<i>Anna Baumann</i>	
<b>Debatte / Débat</b>	
Nachhaltigkeit im Buch	154
Ein Gespräch mit Milo Probst und Annette Kehnel	
<i>Mirjam Hähnle, Sarah-Maria Schober, Isabelle Schürch</i>	
<b>Besprechungen / Comptes rendus</b>	
Literatur zum Thema / Comptes rendus thématiques	170
Allgemeine Buchbesprechungen / Comptes rendus généraux	188
<b>Agenda</b>	
Autor*innen / Les auteur·e·s	194
Heftschwerpunkte / Dossiers thématiques	198